I.S.S.N.
0997-3923

Siège social : Pavillon 23, 12 avenue Charles de Gaulle, 78230 Le Pecq (France). Association régie par la loi de 1901
Web : **http://www.GHCaraibe.org/** e-mail : **GHCaraibe@noos.fr**
liste modérée : **http://listes.u-picardie.fr/wws/info/ghcaraibe** Bureau : Philippe Rossignol, président; Bernadette Rossignol, secrétaire; Hélène Boyer, trésorier


# Réunion GHC 2013

A noter sur vos tablettes : nous nous retrouverons pour notre réunion annuelle à l'hôtel Campanile du Kremlin Bicêtre, comme l'an dernier

**dimanche matin 1er septembre 2013**

Nous vous donnerons dès que possible des informations plus précises par mail. Si vous n'avez pas d'accès Internet et souhaitez venir, envoyez-nous une enveloppe timbrée à vos nom et adresse. Merci.

******************************************************************************

# NOUVELLES DES ARCHIVES

### Salle des microfilms du CARAN

Extraits de la lettre d'information de Sylvie Nicolas, responsable du département de l'accueil des publics de Paris, du 19 avril 2013 :

Le CARAN a fermé une semaine, du 22 au 26 avril 2013 « en raison du redéploiement du système informatique [...] pour permettre la réalisation d'une véritable salle des inventaires virtuelle qui sera accessible en ligne dans l'été 2013 ».

Cette semaine de fermeture a aussi permis « un certain nombre d'améliorations » :

- « en salle de consultation (2e étage) des rayonnages supplémentaires ont été installés » pour accueillir les inventaires des « archives départementales, Affaires étrangères, Défense, Préfecture de police, Assistance publique (projet en cours). »
- en salle des **microfilms** (3e étage), plusieurs meubles de bobines ont été déplacés des magasins à la salle de consultation « pour permettre le **libre accès à un maximum de bobines** ». Les lecteurs seront ainsi « délivrés des contraintes liées au quota de microfilms et au délai d'attente des bobines. »

(Pas d'amélioration en revanche en ce qui concerne les numéros de place : ils doivent toujours être changés quand on va du 3e au 2e étage et vice-versa)

[voir nos bulletins nouvelle série 7, 3e trimestre 2012 « Informatique au CARAN » et 9 « Minutier central et salle des inventaires »]

Les chercheurs sont ravis de cet accès direct aux microfilms du notariat d'outre-mer et de bien d'autres fonds (de Colonies, Marine, Affaires étrangères). Une précision : les microfilms des registres paroissiaux et d'état civil des Antilles Guyane (qui sont tous numérisés et sont ou seront peu à peu mis en ligne sur le site des ANOM) restent dans les magasins mais on peut toujours les demander comme avant par l'ordinateur, dans la limite de 8 microfilms par jour.

### Archives nationales Outre-mer (ANOM) à Aix en Provence

Nous sommes allés aux ANOM faire le point sur les lacunes de la numérisation de l'état civil d'outre-mer : certains registres, des tables de l'origine à 1830 en particulier et de quelques paroisses de Saint-Domingue, ont été oubliés et seront numérisés ; d'autres, plus nombreux, numérisés, sont en cours d'indexation par années ou bien, envoyés au ministère de la culture, sont en attente de mise en ligne. Nous allons mettre sur le site de GHC un récapitulatif des lacunes actuelles que nous tâcherons de mettre à jour au fur et à mesure de la mise en ligne.

# Articles mis sur le site de GHC depuis le dernier bulletin

(http://www.ghcaraibe.org/maj.html) :

**A propos de lettres du colonel de Lucy-Fossarieu : les Kirwan à la Martinique, 17e-19e siècle**
*François d'Arcy*

*****************************************************************************

## THÈSE

*Danielle Bégot* nous annonce que la soutenance de thèse en vue du doctorat d'histoire de M. ***Jean-Sébastien Guibert*** a eu lieu sur le campus de Saint-Claude à la Guadeloupe, au Département des Lettres et Sciences Humaines, le 24 mai 2013 :

**Mémoire de mer, océan de papiers**
**Naufrage, risque et fait maritime à la Guadeloupe (Petites Antilles)**
**fin XVIIe – mi XIXe siècles**

Le jury était composé de

Mme *Danielle Bégot*, professeur émérite à l'université des Antilles et de la Guyane, directrice de recherche
M. *Jacques Dumont*, professeur à l'université des Antilles et de la Guyane
Mme *Sylviane Llinarès*, professeur à l'université de Bretagne-Sud
Mme *Sivia Marzagalli*, professeur à l'université de Nice-Sophia Antipolis
M. *Eric Rieth*, directeur de recherches au CNRS, Paris I, Musée de la Marine
M. *Michel L'Hour*, directeur du Département des Recherches aquatiques et sous-marines

Elle a valu au candidat la plus haute mention accordée en cette circonstance, "Très honorable avec félicitations à l'unanimité du jury".

*****************************************************************************

## COLLOQUE

Colloque international, Bordeaux, 16 et 17 mai 2013
**La circulation des personnes, des biens et des idées dans l'espace atlantique et caribéen**
**(XVIIIe-XIXe siècles)**
organisé tous les deux ans depuis 2007 par le Musée d'Aquitaine
avec l'appui du CIRESC (Centre International de Recherche sur les esclavages)
et du groupe Caraïbe Plurielle de l'Université de Bordeaux

Les trois premières éditions ont porté sur :
- Haïti, une histoire d'esclavage (2007)
- Affranchis et descendants d'affranchis dans le monde atlantique (Europe, Afrique et Amériques) du XVe au XIXe siècle : statuts juridiques, insertions sociales et identités culturelles (2009)
- Esclavages, traites, travail contraint en Afrique : logiques politiques et dynamiques sociales (2011).

Information communiquée par *Erick Noël*. Nous regrettons que *Jacques de Cauna*, coordinateur scientifique, ne nous ait pas prévenus pour vous l'annoncer en temps utile.

*****************************************************************************

## PUBLICATIONS

**Ces esclaves qui ont vaincu Napoléon.**
**Toussaint Louverture et la guerre d'indépendance haïtienne,**
*Philippe R. Girard*
Les Perséides, Monde atlantique , 2013, 480 p., 29,90 €, EAN13 : 9782915596885

*Dominique Chathuant* nous annonce la parution de son livre :
**History & Geography. Vocabulaire, outils et méthodes,**
Hatier, mai 2013, 160 p., ISBN 2218961806, 13,70 €
qu'il présente ainsi :

« Voici une parution qui n'est pas spécifiquement consacrée à l'histoire de la Guadeloupe. C'est un lexique d'anglais historique et géographique.
L'auteur a pris en compte le fait que, comme dans d'autres domaines historiques et géographiques, les linguistes et littéraires qui traduisent en français sont rarement au fait de nos vocabulaires spécifiques, ce que nous voyons aussi bien avec l'esclavage (notamment l'ignorance du terme "habitation" pour traduire l'anglais "plantation").
Il y a donc une partie « Slavery and the Slave Trade», p. 63-65.
Par ailleurs, la partie géographique présente tous les gentilés d'Amérique centrale en incluant l'Amérique insulaire et en soulignant certaines ambiguïtés notamment le fait qu'on parle plus souvent de Trinité et Tobago dans les Antilles françaises qu'en métropole et qu'à cette occasion on dit volontiers Trinidad et Tobago dans le langage courant, etc. Il ne manque que Bonaire sauf erreur. Il y a par ailleurs une réflexion sur les meilleures traductions de "West Indies" selon qu'on est sur l'époque moderne ou contemporaine. L'indexation est en anglais.
Il ne s'agit pas d'un manuel mais d'un usuel conçu pour être utilisé de façon souple dans les programmes de plusieurs niveaux de classes et à destination des lycéens qui étudient l'histoire-géographie dans le cadre de la discipline non-linguistique (DNL) des classes internationales et européennes ou des étudiants en sciences humaines (histoire, géographie), en anglais, BTS et professionnels du tourisme, etc. C'est un instrument de travail permettant d'aborder des textes historiques ou géographiques en anglais. »

*Ephrem Bertin JEAN* nous annonce la parution de son livre

**Le calvaire d'un Marie-Galantais**
**Je m'appelle Saint-Jean ALONZO Je reviens des geôles françaises**
Editions Nestor, ISBN 978-2-36597-025-9, 18 €

La Société d'histoire de la Guadeloupe annonce la parution de

**Contributions à l'histoire économique et sociale de la Guadeloupe (XVIe-XXe siècle)**
*Alain Buffon* Editions Nestor, novembre 2012, 30 €, ISBN 978-2-36597-037-2
http://www.editions-nestor.com/node/201/livres

*Thierry Roquincourt*, secrétaire de l'APECE, annonce la publication de

**D'une île rebelle à une île fidèle - Les Français de Santiago de Cuba (1791-1825)**
*Agnès Renault*, préface d'*Érik Orsenna*
530 pages, 15,5 cm × 24 cm, ISBN : 978-2-87775-531-3, 31 €
Publications des universités de Rouen et du Havre
Commandes : en librairies par FMSH-CID diffusion, lcdpu.fr, univ-rouen.fr/purh
Renseignements : 02 35 14 65 31 ou purh@univ-rouen.fr

« *Agnès Renault*, docteur en histoire de l'université du Havre depuis 2007, vit actuellement à Santiago de Cuba où elle travaille à la réalisation d'un répertoire des familles françaises ayant immigré à Santiago de Cuba durant le XIXe siècle. »
(voir GHC 229, octobre 2009, p. 6052)

***

Relevé sur le catalogue d'Ibis Rouge http://www.ibisrouge.fr/ parmi bien d'autres livres:

**Le Vaudois des terres noyées - Ingénieur à la Guiane française 1777-1791**
Jean Samuel Guisan (1740-1801)
*Olivier Pavillon, Gilbert Coutaz, Kristen Sarge, Yannick Le Roux, Eunice Richards-Pillot*
Première édition complète, fruit d'une collaboration scientifique et éditoriale suisse et guyanaise des mémoires de Guisan, ingénieur autodidacte d'origine suisse.

**La police des Noirs en Amérique et en France aux XVIIe et XVIIIe siècles**
*Hurard Bellance*

**Histoire et archéologie de la Guyane française. Les jésuites de la Comté**
*Egle Barone-Visigalli*

**Vivre ensemble en Guadeloupe - 1848-1946 : un siècle de construction**
*Raymond Boutin*

***

Ouvrages signalés par *Monique Pouliquen* :

3 livres de *Marion Godfroy*, docteur en histoire :
**Kourou, 1763, le dernier rêve de l'Amérique française**
2011, chez Vendémiaire, d'après sa thèse, 287 pages.
**Bagnards**, 2010, Seuil, Points Histoire, 299 pages (1ère édition 2002, éditions du Chêne)
**Pierre Etienne Bourgeois de Boynes, Journal inédit, 1765-66**,
suivi du **Mémoire remis au roi par le duc de Choiseul 1765**
Honoré Champion, 510 pages, avril 2008, ISBN 9782745317629

**"Bulletin des lois" du règne de Louis XVI**
**Contribution à un recensement des lois imprimées entre mai 1774 et juin 1789**
*Thierry Roquincourt*
5279 notices classées chronologiquement
avec index des matières, noms de lieux, de personnes et de navires
SPM, Kronos, distribué par L'harmattan, février 2013, 634 pages,
ISBN : 978-2-917232-05-7 ; 50 € ; version numérique 37,50 €

**La voix des esclaves, Foi et société aux Antilles, XVIIe-XIXe siècle**
*Liliane Chauleau*
L'Harmattan, septembre 2012, 17€

**Atlas des premières colonisations, XVe-début XIXe. siècle : des conquistadors aux libérateurs**
*Marcel Dorigny*, *Fabrice Le Goff* (cartographie)
éd. Autrement, mars 2013, 96 pages, 19 €

**Atlas des esclavages de l'Antiquité à nos jours**
*Marcel Dorigny*, *Bernard Gainot*, *Fabrice Le Goff* (cartographie)
éd. Autrement (nouvelle édition augmentée), mai 2013, 96 pages, 19 €

et un ouvrage de référence :
**Regents of Nations : Systematic Chronology of States and Their Political Representatives in Past and Present : A Biographical Reference Book**
*Peter Truhart*
5 vol. Saur, Munich, 2006 (dernière réédition ?), index (couvre le monde entier), 4258 pages, 723 €

*****************************************************************************

# COMPTE-RENDU DE LECTURE

**Nikolaus Joseph Jacquin's**
**American Plants**
**Botanical Expedition to the Caribbean (1754-1759)**
**and the Publication of the Selectarum Stirpium Americanarum Historia**
*Santiago Madriñán Restrepo* samadrin@uniandes.edu.co Universidad de los Andes Bogota Colombie
Brill Academic Pub, Leiden-Boston, mars 2013, 440 pages, illustré et annoté, 123 €, $169
ISBN 9004234101, 9789004234109

Rappel : « Le botaniste hollandais-autrichien Nikolaus Joseph JACQUIN et sa famille de la Martinique » *Santiago Madriñán, Bernadette et Philippe Rossignol*, GHC 206, septembre 2007, p. 5295-5301.

C'est un magnifique ouvrage, dans une édition de grande qualité, avec une iconographie très soignée : illustrations originales de Nicolas Joseph Jacquin dans son « Selectarum Stirpium Americanarum Historia », publié en 1780, plantes surtout mais aussi quelques animaux. Ce livre deviendra indispensable aux spécialistes et amoureux de la flore des Antilles mais il intéressera un grand nombre d'autres curieux, même ceux qui ne lisent pas couramment l'anglais. Outre l'aspect scientifique, liste des noms de plantes, reconstitution des publications de Jacquin et autres sujets, le patient travail de recherche de *Santiago Madriñán* pendant 12 ans sur la biographie et la généalogie familiale de Nicolas Joseph Jacquin et sur sa longue et riche expédition botanique dans la mer des Antilles (Petites Antilles, Saint-Domingue, Jamaïque, Carthagène, Cuba) trouve ici un remarquable accomplissement.

**Murat**
**Une famille de Marie-Galante et son habitation**
*Philippe Nucho-Troplent*
Editions L'Harmattan – mai 2013, 246 pages, 28 €, ISBN : 978-2-343-00289-7
(voir GHC NS02, 2e trimestre 2011)

L'auteur reprend son article de 2011 dans les Cahiers du sud landais « Dominique MURAT (1742-1819). Quelques questions sur le véritable parcours de ce Capbretonnais aux Îles » et le développe comme il l'avait promis et comme nous l'espérions (cf. GHC nouvelle série n° 2). Voilà donc un livre qui met fin à toutes les légendes sur l'habitation Murat de Marie-Galante pour la découvrir en vérité, ce qui est bienvenu. Philippe Nucho commence d'ailleurs son livre par « le bêtisier de Murat »...

Mais c'est aussi une étude très documentée (nombreuses références, entre autres, d'actes notariés) et très intéressante, riche en iconographie, sur tout un pan de l'histoire de Marie Galante. On voit un petit groupe de Gascons, landais-béarnais, au Vieux Fort à la fin du XVIIIe siècle ; l'ascendance sociale d'un « petit blanc » devenu notaire quinze ans après son arrivée ; la vie, le destin et la descendance de Modeste, le fils métis de Dominique Murat père, élevé chez son père avec ses demi-frères ; le notariat aux îles ; la République des Douze ; la situation des esclaves ; la comparaison avec d'autres familles marie-galantaises, etc.

On suit aussi la descendance de Dominique Emmanuel Murat fils : ses filles et leurs maris, qui vont garder l'habitation en maintenant l'indivision malgré de grosses difficultés économiques, et les générations suivantes, celle des Kayser en particulier puis du couple Reponty qui doit céder l'habitation à Louis Ducos : les Reponty à Marseille n'auront plus que le souvenir de leur « château en Espagne » ; puis les d'Outreleau à Nice puis en Italie, les Favreau, eux aussi en Italie, à Florence, et enfin les Baudesson à Lyon, issus de trois autres filles Murat. Beau travail de généalogie descendante !

Bien entendu une partie du livre est consacrée à l'habitation, du temps de ses débuts sous Murat père et fils à sa grande époque où, alliant les activités agricoles et artisanales, elle comprenait aussi des boutiques et une forge. Quant à la « maison principale » de l'habitation, l'historique de sa construction et son modèle sont ici révélés. Puis viennent la destruction, l'abandon et, dans la deuxième partie du XXe siècle, la reconstruction de la maison et de son moulin, transformant notablement la construction d'origine...

Un index des patronymes termine le livre ; malheureusement il est incomplet (noms ou pages) et les noms cités dans les notes n'ont pas été pris en compte alors qu'ils sont nombreux.

*Philippe Nucho* est aussi l'auteur en 2006, avec sa femme *Jacqueline*, de « Vie quotidienne à Marie Galante : l'habitation Thibaut, moulin d'espérances » (GHC p. 4789, 4818bis, 4964).

********************************************************************************

## Les rubriques qui suivent sont développées sur le site Internet à l'adresse : http://www.GHCaraibe.org/bul/NS10comp.pdf

********************************************************************************

## COOPÉRATION et COMPLÉMENTS

de *Danielle Morau* (Généalogie réunionnaise, 119, mars 2013, p. 15-16) : **MOREAU ou MORAU (Guadeloupe, Réunion)** (p. 1641, 96-81, et p. 5819, 5550-51, 5379 et nouvelle série 03, 3e trimestre 2011)

de *David Quénéhervé* : **Les BOURJAC de Marie-Galante** (NS 5 et p. 5714, 5577-81, 5609-11)

de *David Quénéhervé* : **Famille EGGIMANN** (p. 5142-46 et 5195 et Génésis Guadeloupe 28, janvier-février 2005)

********************************************************************************

## INTERNET

**Ecomusée CréoleArt de la Guadeloupe : http://www.ecomusee.gp/**

**Publications de décès contemporains :** www.dansnoscoeurs.fr

**Fonds Jacques de Cauna**
**Patrimoine et mémoire de l'esclavage en Haïti : les vestiges de la société d'habitation coloniale**
sur le site du CIRESC : http://www.esclavages.cnrs.fr/
http://www.cnrs.fr/cnrs-images/multimedia/haiti_de_cauna/index.html

# TROUVAILLES

de *Gérard Faure* : **Martiniquais et Guadeloupéens décédés à Saint Jean du Maroni en Guyane**

*Gérard Faure* nous a aussi transmis la liste des
**originaires de Guadeloupe, Guyane, Haïti, Martinique dans l'île de Puerto Rico**
tirée du site déjà signalé par GHC (n° 188, janvier 2006, p. 4753) :
http://www.proyectosalonhogar.com/Brindo_por_mi_hijo/Listado_de_corsos.htm

de *Pierre Bardin* : **Mariage d'une Domingoise à Paris (GUELDOFF)**

de *David Quénéhervé* : **Mariage en émigration aux Etats-Unis en 1799 : GAIGNERON JOLIMONT MAROLLES x BUDAN (Martinique et Guadeloupe)**

de *Pierre Baudrier* et *David Quénéhervé* : **La tante de Sarah Bernard à la Martinique**

*****************************************************************************

# EN FEUILLETANT BULLETINS ET REVUES

**Société d'histoire de la Guadeloupe** shg@wanadoo.fr
Bulletin 164 (sic, le précédent était 163-164), janvier-avril 2013

**HistoriActe** (édition en ligne, voir GHC NS 07)

**Annales des Antilles, Société d'histoire de la Martinique**
n° 40, 2009 ; n° 41, 2010

**La revue française de généalogie, numéro spécial**
**Archives en ligne : mode d'emploi**

**Bakoua (Famille de Jaham)** n° 30, juin 2013

**Outre-Mers - Revue d'histoire, SFHOM, 1er semestre 2013**
**Les territoires de l'histoire antillaise**
www.sfhom.com - secrétaire générale, Josette Rivallain, sfhom4@yahoo.fr

*****************************************************************************

# RÉPONSES

**97-72 GOUFFRAN (Nantes, Noirmoutier, Guadeloupe, USA, 18e)**

**99-65 DABADIE et OLLIVIER (St-Domingue, 18e)**

**05-18 FRESSINET, BELLANGER DES BOULLETS (St-Domingue, 18e-19e)**

**01-178 VALLETEAU de MOUILLAC (Guadeloupe)**

Lire un autre bulletin

Page d'accueil